

ลงทะเบียนประกันออนไลน์
E-WARRANTY

กรุณาสแกน
SCAN HERE

เพื่อรับสิทธิ์ประกันสินค้า
กรุณาลงทะเบียนหลังจาก
ซื้อสินค้าภายใน 7 วัน



บริษัท โซจิรุชิ เอสอี เอเชีย คอร์ปอเรชั่น จำกัด

เลขที่ 1828 อาคารสหยูเนี่ยน ชั้น 4 ถนนสุขุมวิท แขวงพระโขนงใต้ เขตพระโขนง
กรุงเทพมหานคร 10260

ฝ่ายบริการหลังการขาย: 02-741-5151

เวลาทำการ: จันทร์-ศุกร์ 09:00 - 17:45 น.



LINE : @zojirushi_th

Zojirushi SE Asia Corporation Ltd.

1828 Saha-Union Building, 4th Floor, Sukhumvit Road, Phrakhanong Tai,
Phrakanong, Bangkok 10260

Customer Service : 02-741-5151

Services hours : Mon-Fri 09:00 - 17:45



LINE : @zojirushi_th



THA

เตาปิ้งย่างไฟฟ้าอเนกประสงค์(ขนาดเล็ก)แบบมีฝา

คู่มือการใช้งาน

DAILY COMPACT ELECTRIC GRIDDLE WITH LID OPERATING INSTRUCTIONS

EJ-MAQ20T

- โปรดอ่านคู่มือการใช้งานอย่างละเอียดเพื่อให้สามารถใช้งานได้ถูกต้องวิธี
- หลังจากอ่านแล้ว โปรดเก็บคู่มือนี้ไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

Always follow basic safety precautions when using electrical appliances.

Read all instructions carefully. Please keep these Operating Instructions at hand for easy reference.

ดัชนี / INDEX

ก่อนการใช้งาน

ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย.....	2
กลไกเพื่อความปลอดภัย.....	5
ชื่อชิ้นส่วน	6

วิธีใช้งาน

วิธีใช้งาน	8
Waterless Cooking	13
สูตรอาหาร	13

การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

การทำความสะอาดและการดูแลรักษา.....	14
การเก็บรักษา	15

หากพบปัญหา

การแก้ไขเมื่อเกิดการชำรุด.....	16
ในกรณีต่อไปนี้.....	16
ข้อมูลจำเพาะ	17
การเปลี่ยน/ซื้อชิ้นส่วน	17

BEFORE USE

IMPORTANT SAFEGUARDS.....	18
SAFETY MECHANISM	21
PARTS NAMES	22

HOW TO USE

HOW TO USE	24
WATERLESS COOKING	29
RECIPE INFORMATION.....	29

CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING AND MAINTENANCE.....	30
STORAGE	31

BEFORE CALLING FOR SERVICE

TROUBLESHOOTING GUIDE	32
IN THE FOLLOWING CASES	32
SPECIFICATIONS	33
REPLACEMENT PARTS	33

ZOJIRUSHI CORPORATION
OSAKA, JAPAN

ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

รายการดังต่อไปนี้เป็นคำเตือนและข้อควรระวังเพื่อป้องกันความเสียหายต่อทรัพย์สิน หรืออันตรายที่อาจเกิดต่อผู้ใช้งานและผู้อื่น

■ รายละเอียดด้านล่างนี้จะแสดงถึงระดับความรุนแรงของอันตรายหรือความเสียหายที่เกิดจากการใช้งานผลิตภัณฑ์อย่างไม่ถูกต้อง:

 คำเตือน อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บสาหัสหรือถึงแก่ชีวิตได้	 ข้อควรระวัง อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ ความเสียหายต่อที่อยู่อาศัยหรือทรัพย์สิน
--	--

■รายละเอียดด้านล่างนี้จะแสดงถึงข้อห้ามหรือสิ่งที่จำเป็นต้องทำ:	
 แสดงถึงข้อห้าม	 แสดงถึงข้อกำหนดหรือคำแนะนำที่ต้องปฏิบัติตาม

คำเตือน

 ห้ามดัดแปลงผลิตภัณฑ์ และไม่แยกชิ้นส่วนหรือซ่อมผลิตภัณฑ์นี้โดยผู้ใดที่ไม่ใช่ช่างซ่อม อาจเป็นสาเหตุของการเกิดเพลิงไหม้ ไฟดูด และการบาดเจ็บ หากต้องการซ่อม โปรดติดต่อร้านที่จำหน่ายผลิตภัณฑ์หรือศูนย์บริการของโซจิรุชิตามที่ระบุไว้	 ห้ามใช้ทอดอาหารแบบน้ำมันท่วม อาจทำให้เกิดเพลิงไหม้ได้
ห้ามเสียบหรือถอดปลั๊กขณะมีมือเปียก อาจทำให้เกิดไฟดูดหรือบาดเจ็บได้	ห้ามให้เด็กเสียบปลั๊กของผลิตภัณฑ์ และปลั๊กเสียบ โปรดระวังเป็นพิเศษ ไม่ให้เด็กเสียบชิ้นส่วนอุปกรณ์ อาจทำให้เกิดไฟดูดหรือบาดเจ็บได้
ห้ามจุ่มชุดทำความร้อนลงในน้ำหรือทำน้ำกระเด็นใส่ อาจทำให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจรหรือไฟดูด	ห้ามปล่อยให้เด็กใช้งานผลิตภัณฑ์ตามลำพัง หรือวางผลิตภัณฑ์ในที่ที่เด็กเล็กสามารถเอื้อมถึง อาจทำให้เกิดแผลไฟไหม้ ไฟดูด หรือบาดเจ็บได้
ห้ามนำช่องเสียบปลั๊กหรือสายไฟแช่ในของเหลว หรือทำให้ชิ้นส่วนเหล่านี้เปียก อาจทำให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจรหรือไฟดูด	 เสียบปลั๊กเข้ากับเต้ารับให้สุดก่อนใช้งาน ปลั๊กที่เสียบแบบหลวม ๆ อาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดไฟดูด ไฟฟ้าลัดวงจร เกิดควัน หรือเพลิงไหม้ได้
ห้ามใช้กับกระแสไฟฟ้าอื่นที่ไม่ใช่ไฟฟ้ากระแสสลับ 220 V การใช้แรงดันไฟฟ้าของแหล่งจ่ายไฟอื่นอาจเป็นสาเหตุให้เกิดเพลิงไหม้หรือไฟดูด	ใช้กับเต้ารับที่มีกำลังไฟฟ้า 10 A ขึ้นไป โดยไม่ใช้ร่วมกับเครื่องใช้ไฟฟ้าอื่น หากใช้ร่วมกับเครื่องใช้ไฟฟ้าอื่น เต้ารับอาจร้อนผิดปกติและเกิดเพลิงไหม้ได้
ห้ามใช้งานเมื่อสายไฟหรือปลั๊กเสียบชำรุดหรือปลั๊กหลวม อาจทำให้เกิดไฟดูด ไฟฟ้าลัดวงจร หรือเพลิงไหม้ได้	ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้ออกแบบให้ผู้ที่ขาดความสามารถทางด้านร่างกาย ความรู้สึกลึกต่อการสัมผัส ความสามารถทางสติปัญญา หรือขาดประสบการณ์และความรู้ใช้งาน (รวมถึงเด็ก) โดยไม่มีการควบคุมดูแลหรือสิ่งการเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์จากผู้รับผิดชอบด้านความปลอดภัย ควรควบคุมเด็กไม่ให้เล่นผลิตภัณฑ์อย่างเด็ดขาด

คำเตือน

**หยุดใช้ทันทีเมื่อพบความผิดปกติหรือชำรุด**

หากใช้งานต่อ อาจทำให้เกิดควัน เพลิงไหม้ ไฟดูด หรือบาดเจ็บได้

<ตัวอย่างความผิดปกติหรือชำรุด>

- มีกลิ่นไหม้
- รู้สึกเจ็บแปลบหรือโดนไฟดูดเล็กน้อย
- สายไฟชำรุดหรือเปลี่ยนรูปไปมาก
- ปลั๊กเสียบหรือสายไฟมีความร้อนสูง
- กระแสไฟติด ๆ ดับ ๆ เมื่อไปแตะหรือขยับสายไฟ
- หลอดไฟความร้อนไม่ดับลง แม้ว่าจะหมุนแป้นปรับความร้อนไปที่ OFF
- หลอดไฟความร้อนไม่ติดสว่าง แม้ว่าจะหมุนแป้นปรับความร้อนไปที่ตำแหน่งอื่นที่ไม่ใช่ OFF เมื่อผลิตภัณฑ์เย็นลงแล้ว

ในกรณีเช่นนี้ ให้ถอดปลั๊กเสียบออกทันทีแล้วติดต่อร้านที่จำหน่ายผลิตภัณฑ์หรือศูนย์บริการของโซจิรุชิตามที่ระบุไว้เพื่อทำการตรวจสอบหรือส่งซ่อม

ข้อควรระวัง

 ห้ามสัมผัสส่วนที่มีความร้อน (ส่วนอื่นนอกเหนือจากที่จับกรอบตัวเครื่อง หรือแป้นปรับความร้อน) ระหว่างหรือหลังการใช้งานไม่นาน การสัมผัสส่วนที่มีความร้อนอาจเป็นสาเหตุที่ทำให้เกิดแผลไหม้ได้	 เวลาไม่ใช้งาน ให้ถอดปลั๊กเสียบออกจากเต้ารับ การเสียบปลั๊กทิ้งไว้อาจเป็นสาเหตุให้เกิดไฟไหม้ หรือการบาดเจ็บ หรือทำให้ฉนวนเสื่อมสภาพจนเกิดไฟฟาดูด ไฟฟ้าลัดวงจร หรือไฟไหม้ได้
ห้ามใช้งานผลิตภัณฑ์บนพื้นผิวที่ไม่มั่นคงหรือไม่ทนความร้อน โกลีเพลวไฟ โกลีวัสคิวไวไฟ หรือพื้นลื่น ๆ อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บหรือเกิดเพลิงไหม้ได้	ในระหว่างอุ่นกระทะและปรุงอาหารให้นานและสัตว์ขนาดเล็กที่อาจไวต่อควันหรือกลิ่นไปอยู่ที่ห้องอื่น และให้เปิดหน้าต่างหรือพัดลมดูดอากาศ
ห้ามใช้งานใกล้กับผาผนังหรือเฟอร์นิเจอร์ ไอน้ำหรือความร้อนอาจทำให้ผาผนังหรือเฟอร์นิเจอร์เสียหายจนเปลี่ยนสีหรือเปลี่ยนรูปได้	เมื่อจะถอดปลั๊ก อย่าดึงที่สายไฟ ให้จับที่ตัวปลั๊กเสียบแล้วดึงออก หากไม่ทำเช่นนั้น อาจทำให้เกิดไฟดูด ไฟฟ้าลัดวงจรได้
ห้ามใช้งานสายไฟอื่นที่ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับผลิตภัณฑ์นี้โดยเฉพาะ ห้ามใช้สายไฟกับอุปกรณ์อื่น	รอให้ผลิตภัณฑ์เย็นลงก่อนแล้วจึงทำความสะอาด การสัมผัสบริเวณที่ร้อนอาจทำให้เกิดแผลไหม้
ห้ามอุ่นอาหารกระป๋องหรืออาหารบรรจุขวดโหลโดยตรง กระป๋องหรือขวดโหลอาจจะเปิดหรือร้อนจัดจนทำให้เกิดแผลไหม้หรือบาดเจ็บได้	ผลิตภัณฑ์ที่สายไฟชำรุดต้องเปลี่ยนเป็นสายไฟเส้นใหม่จากผู้ผลิตหรือร้านค้าที่ได้รับอนุญาต (อาจมีค่าใช้จ่าย)
ห้ามอุ่นอาหารกระป๋องหรืออาหารบรรจุขวดโหลโดยตรง กระป๋องหรือขวดโหลอาจจะเปิดหรือร้อนจัดจนทำให้เกิดแผลไหม้หรือบาดเจ็บได้	ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาให้ใช้กับตัวจับเวลาภายนอกหรือระบบรีโมทคอนโทรลแยกต่างหาก

ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย (ต่อ)

ข้อควรปฏิบัติ

ผลิตภัณฑ์นี้ออกแบบมาสำหรับการใช้งานในครัวเรือนหรือการใช้งานที่คล้ายคลึงกันตามที่ระบุไว้ดังต่อไปนี้:

- พื้นที่ครัวสำหรับพนักงาน (ลูกจ้าง) ในร้านค้า สำนักงาน และสภาพแวดล้อมการปฏิบัติงานอื่น ๆ
- * เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการใช้งานโดยคนจำนวนมากเป็นระยะเวลานาน

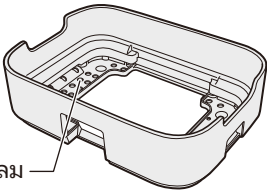
ห้ามใช้งานในสถานที่ต่อไปนี้:

- โรงนา
- ลูกค้าในโรงแรม ที่พักริมทาง และสภาพแวดล้อมเพื่อการพักอาศัยแบบอื่น
- Bed and Breakfast ที่พักร่วมอาหารเช้า

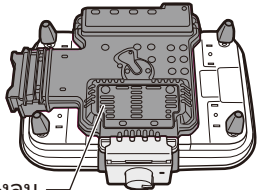
การจับถือ

- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้เพื่อวัตถุประสงค์อื่นที่ไม่ใช่อาหารหม้อไฟ อาหารย่าง/ผัด อาหารนึ่ง และอาหารที่ระบุไว้ในเว็บไซต์ของเรา
- ห้ามใช้งานร่วมกับหม้อ กระทะ หรือกระทะไฟฟ้าชนิดอื่น
- จับถือผลิตภัณฑ์นี้ด้วยความระมัดระวัง (เนื่องจากอาจทำให้ชำรุดหรือได้รับความเสียหาย)
- ห้ามวางผลิตภัณฑ์บนเปลวไฟโดยตรง (เตาแก๊ส ฯลฯ) ตัวทำความร้อนไฟฟ้า เตามแม่เหล็กไฟฟ้า หรือตัวทำความร้อนเตาแม่เหล็กไฟฟ้า ฯลฯ (อาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือชำรุดได้)
- ห้ามใช้งานชุดทำความร้อนขณะสกปรก (อาจทำให้เกิดการชำรุดหรือเปลี่ยนรูปได้)
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้บนหนังสือพิมพ์หรือวัตถุอื่นที่อาจปิดกั้นช่องลมที่ด้านหลังตัวเครื่อง (กรอบตัวเครื่อง ชุดทำความร้อน) นอกจากนี้ ห้ามใช้งานบนพรม เบาะรอง เสื่อ แผ่นไวนิล ใต้กระจก หรือพื้นผิวที่ไม่ทนความร้อนอื่น ๆ (อาจทำให้เกิดเพลิงไหม้ พื้นผิวที่วางผลิตภัณฑ์เกิดการไหม้ เสียหาย หรือตัวเครื่องเปลี่ยนรูป ฯลฯ)

กรอบตัวเครื่อง



ชุดทำความร้อน



- เมื่อใช้กระทะที่มีช่องแบ่ง ควรระวังไม่ให้สัมผัสกับขอบกระทะ (อาจทำให้เกิดการไหม้ได้)
- ห้ามจับถือชุดทำความร้อนอย่างไม่มีระมัดระวัง เช่น ทุบหรือโยน (อาจทำให้เกิดความผิดปกติหรือเสียหาย)

สารเคลือบฟลูออรีนบนกระทะ

(เพื่อป้องกันชั้นเคลือบเสียหายและยืดอายุการใช้งาน)

- ห้ามใช้ตะหลิวโลหะที่มีขอบและมุมแหลม
- ห้ามใช้ขอบหรือมุมตะหลิวขูดกระทะแรง ๆ
- ห้ามใช้วัตถุมีคมอื่น ๆ เช่น มีดหรือส้อม ขูดกระทะ
- ห้ามใช้ตะหลิวโลหะกับกระทะที่มีช่องแบ่ง
- ห้ามใช้ทัพพีโลหะ
- ห้ามอุ่นกระทะโดยมีฝาปิดไว้หรืออุ่นกระทะเป็นเวลานาน
- ห้ามวางบนเปลวไฟโดยตรง
- ทำความสะอาดกระทะทุกครั้งหลังใช้งาน ห้ามปล่อยให้กระทะสกปรก (ดูหน้า 14)

สารเคลือบฟลูออรีนบนกระทะจะค่อย ๆ หลุดออกมาตามการใช้งาน

- ลีอาจะไม่สม่ำเสมอหรือลอกออก แต่ไม่ได้มีผลกระทบต่อประสิทธิภาพหรือความปลอดภัย ไม่ส่งผลกระทบบ (เป็นอันตราย) ต่อร่างกายมนุษย์ และสามารถใช้ในการปรุงอาหารได้
- หากกังวลกับสารเคลือบฟลูออรีนบนกระทะที่ลอกหรือกระทะเปลี่ยนรูป ท่านสามารถซื้อกระทะใบใหม่ได้

กลไกเพื่อความปลอดภัย

เพื่อความปลอดภัย การทำงานของเครื่องจะปิดอัตโนมัติในกรณีต่อไปนี้ (ตัวทำความร้อนจะไม่ทำงาน)

เมื่อกระทะไม่ได้วางอยู่

เมื่อวางกระทะไม่ถูกต้อง

- เมื่อปรับระดับความร้อนหมุนไปที่การตั้งค่าอื่นที่ไม่ใช่ “OFF” จะมีเสียงบี๊บสั้น ๆ ดังติดต่อกันสองครั้ง และหลอดไฟความร้อนจะกะพริบเพื่อแจ้งเตือน หากปล่อยให้เสียงบี๊บบาวห้ำครั้งหลังจากประมาณ 5 นาที และเครื่องจะปิดการทำงานอัตโนมัติ (หากวางกระทะถูกต้องแล้วภายใน 5 นาที ตัวทำความร้อนจะเริ่มทำงาน)

เมื่อไม่มีการใช้งานประมาณ 120 นาที

- จะมีเสียงบี๊บบาวห้ำครั้งและเครื่องจะปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ

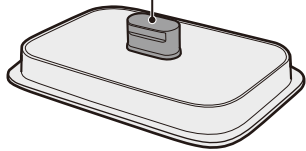
▶ เมื่อเริ่มปรุงอาหารใหม่อีกครั้งหลังจากที่เครื่องปิดการทำงานโดยอัตโนมัติแล้ว ให้หมุนปรับระดับความร้อนกลับไป “OFF” จากนั้นปรับระดับความร้อน (“WARM” ถึง “HI”) ตามประเภทอาหารที่จะทำ

ชื่อชิ้นส่วน

●ชุดผลิตภัณฑ์นี้ไม่รวมตะหลิวโลหะ

ฝาปิด

ที่จับฝาปิด

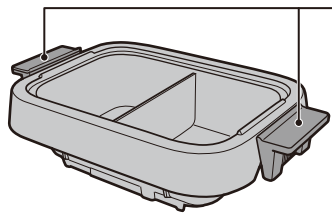


●สามารถ ทำ Waterless Cooking ได้ (ดูหน้า 13)

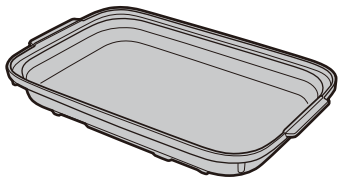
●ระหว่างที่ปรุงอาหาร ฝาปิดและที่จับฝาปิดจะร้อน สวมถุงมือกันร้อนหรือใช้อุปกรณ์สำหรับหยิบจับ ของร้อนเมื่อจะยกฝาปิดออก

กระทะที่มีช่องแบ่ง

ที่จับ



กระทะแบน



●เมื่อทำแพนเค้ก ฯลฯ ผิวหน้าของอาหารจะปรากฏ เป็นร่อง Diamond cut

●ห้ามจับถือฝาปิดและกระทะอย่างไม่มีระมัดระวัง เช่น ทับหรือโยน

ตัวเครื่อง

ชุดทำความร้อน

แผ่นกันความร้อน

แผ่นปิดเซนเซอร์กระทะ

ตัวยึดเซนเซอร์ วัดอุณหภูมิ

ช่องเสียบปลั๊ก

ตัวทำความร้อน

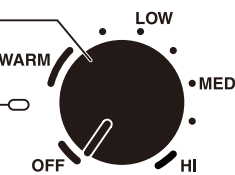
ส่วนควบคุม

แป้นปรับ

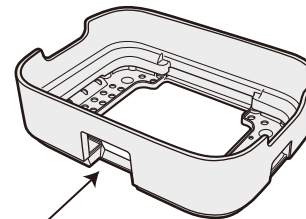
ความร้อน

หลอดไฟ

แจ้งสถานะ

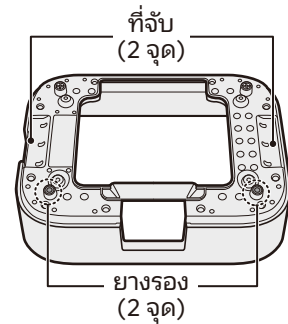


กรอบตัวเครื่อง



ช่องเสียบปลั๊กจ่ายไฟ ให้แผงควบคุม

กรอบตัวเครื่อง (ด้านหลัง)

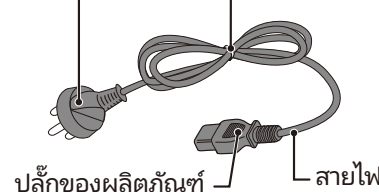


●ห้ามถอดยางรองออกจากขาเตา

สายไฟ

ปลั๊กเสียบ

สายรัด



ปลั๊กของผลิตภัณฑ์

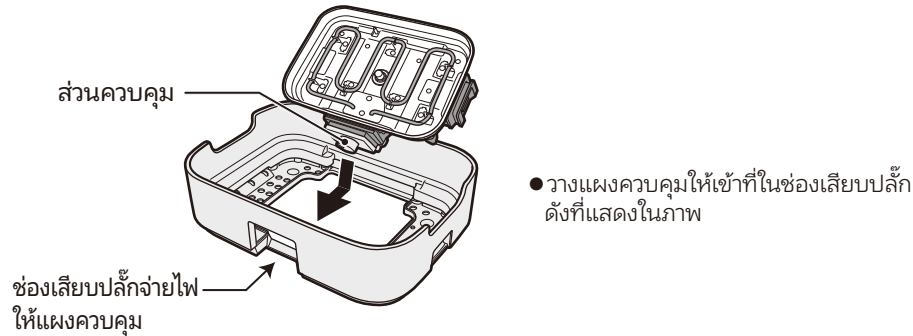
สายไฟ

●โปรดนำสายรัดที่มัดสายไฟไว้ก่อนการใช้งาน
●ห้ามใช้งานขณะที่มัดสายไฟอยู่
(มีฉะนั้น อาจเป็นสาเหตุให้สายไฟร้อนเกินไปและ เกิดการชำรุดได้)

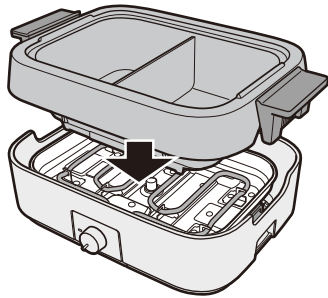
วิธีใช้งาน

1 การเตรียมการ

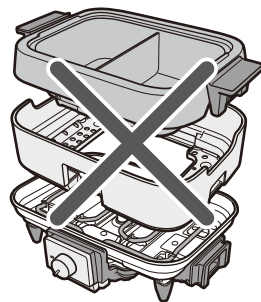
(1) ติดตั้งชุดทำความร้อนเข้ากับกรอบตัวเครื่อง



(2) วางกระทะที่มีช่องแบ่ง (หรือกระทะแบน) ลงไปที่ (1)



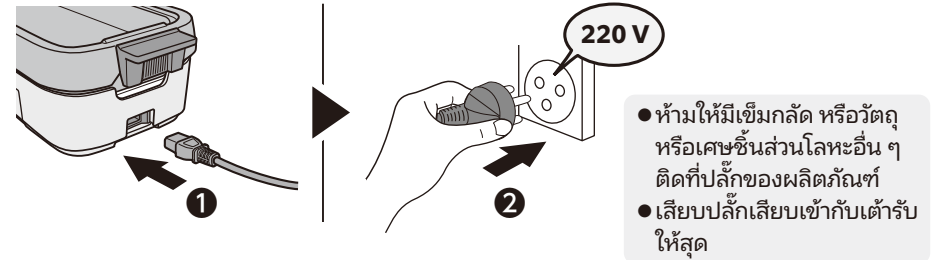
- ห้ามใช้งานผลิตภัณฑ์โดยไม่มีกรอบตัวเครื่อง อาจทำให้เกิดการไหม้ บาดเจ็บ หรือชำรุดได้
 - ห้ามใช้เฉพาะชุดทำความร้อน
 - ห้ามใช้เฉพาะชุดทำความร้อนและกระทะ
- โปรดติดตั้งให้ถูกต้องตามลำดับ มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดการไหม้ บาดเจ็บ หรือชำรุดได้



- ผลิตภัณฑ์นี้เป็นอุปกรณ์ปรุงอาหารสำหรับอาหารหม้อไฟ อาหารย่าง/ผัด อาหารนึ่ง และการปรุงอาหารตามที่ระบุในสูตรอาหารที่ปรากฏอยู่ในเว็บไซต์ของเรา ห้ามใช้เพื่อวัตถุประสงค์อื่น
- ก่อนใช้งาน ให้ใช้ผ้าแห้งนุ่ม ๆ เช็ดทำความสะอาดฝาปิดและกระทะ

2 เสียบปลั๊ก

หมุนแป้นปรับความร้อนไปที่ "OFF" แล้วเสียบปลั๊ก



3 ปรุงอาหาร

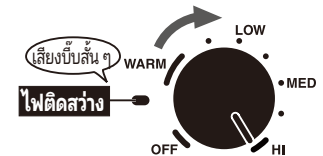
กระทะที่มีช่องแบ่ง

- ไม่จำเป็นต้องมีการอุ่นกระทะ
- ห้ามใช้กระทะที่มีช่องแบ่งเพื่อการย่างหรือผัด
- โปรดอย่าลืมเติมน้ำหรือของเหลวอื่น ๆ เช่น น้ำซุป ลงในช่องทั้งสองฝั่งเมื่อปรุงอาหารโดยใช้กระทะที่มีช่องแบ่ง หากกระทะฝั่งหนึ่งว่างเปล่าในขณะที่ทำอาหาร สารเคลือบฟลูออรีนกันติดอาจเสียหายจากความร้อน

(1) เทของเหลว เช่น น้ำหรือน้ำซุป ลงในกระทะที่มีช่องแบ่ง แล้วปิดฝา

(2) หมุนแป้นปรับความร้อนไปที่ "HI"

(จะมีเสียงบ๊อบบิ้น ๆ ดังขึ้น หลอดไฟความร้อนจะติดสว่าง และการทำความร้อนจะเริ่มขึ้น)



(3) เมื่อของเหลวเดือด (เมื่อมีไอน้ำออกมาจากช่องระหว่างกระทะกับฝาปิด) ให้เติมวัตถุดิบและปรุงอาหารพร้อมกับปรับระดับความร้อนตามชอบ

- หากเติมวัตถุดิบ น้ำ หรือน้ำซุปรวมเกินไปอาจล้นจนหกได้

■ ระดับความร้อนและตัวอย่างเมนูอาหาร

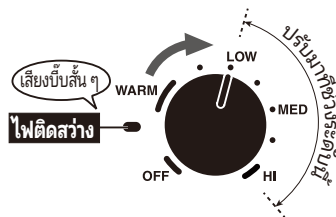
ระดับความร้อน	เมนูอาหาร
WARM ↔ HI	ชาบูซูปน้ำดัลไตล์ญี่ปุ่น & ซุปหม่าล่าไตล์จีน

วิธีใช้งาน (ต่อ)

กระทะแบน

(1) หมุนแป้นปรับความร้อนไปที่ระดับที่เหมาะสมกับอาหารที่จะปรุง ("LOW" ถึง "HI") เพื่อเปิดเครื่องและอุ่นกระทะให้ร้อน

(จะมีเสียงบี๊บสั้น ๆ ดังขึ้น หลอดไฟความร้อนจะติดสว่าง และการอุ่นกระทะจะเริ่มขึ้น)



คำแนะนำสำหรับระยะเวลาในการอุ่นกระทะ ประมาณ 4 นาที

● ห้ามอุ่นกระทะโดยปิดฝาไว้

(อาจทำให้กระทะมีอุณหภูมิสูงเกินไปจนทำให้สารเคลือบฟลูออรีนบนกระทะเสียหาย)

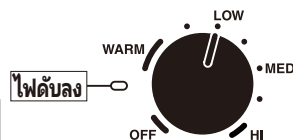
(2) เริ่มปรุงอาหารหลังจากอุ่นกระทะแล้ว

(หลอดไฟความร้อนจะดับลง)

● เริ่มปรุงอาหารทันทีหลังจากอุ่นกระทะแล้ว

■ ระดับความร้อนและตัวอย่างเมนูอาหาร

ระดับความร้อน	เมนูอาหาร
HI	ยากิโซบะ ยากิniku ฯลฯ
MED	แฮมเบอร์เกอร์ สเต็ก ไส้กรอก ฯลฯ
LOW	แพนเค้ก ฯลฯ
WARM	อุ่นอาหาร



- อาหารที่ปรุงเสร็จแล้วอาจต่างกันตามขนาดของชิ้นอาหาร อุณหภูมิห้อง แรงดันไฟฟ้า และปัจจัยอื่น ๆ โปรดสังเกตลักษณะและปรับความร้อนตามความเหมาะสม

เมื่อปิดฝาในขณะปรุงอาหาร...

- อุณหภูมิที่ผิวกระทะจะสูงกว่าตอนที่เปิดฝายู่ 10 ถึง 20°C
- อาหารที่อบและนึ่งจะเสร็จเร็วขึ้น
- สำหรับอาหารหม้อไฟ น้ำหรือน้ำซุสจะเดือดเร็วขึ้น
- ห้ามอุ่นกระทะเปล่าโดยปิดฝาไว้
(อาจทำให้กระทะมีอุณหภูมิสูงเกินไปจนทำให้สารเคลือบฟลูออรีนบนกระทะเสียหาย)
- วางฝาดปิดให้ตรงกับที่ยึดฝา
(หากไม่ตรงอาจทำให้เกิดการไหม้ ชำรุด และตัวเครื่องหลักเปลี่ยนรูปได้)



เมื่อเปิดฝา...

- ขณะปรุงอาหาร ฝาดปิดและที่จับฝาดปิดจะร้อน
- ใช้ถุงมือเตาอบหรืออุปกรณ์ป้องกันอื่น ๆ
- หยดน้ำที่เกาะอยู่ใต้ฝาดปิดอาจหยดลงมาได้
- ไอน้ำหรือน้ำมันอาจกระเด็นออกมาจากช่องระหว่างกระทะกับฝาดปิด

ระวังโดนลวก

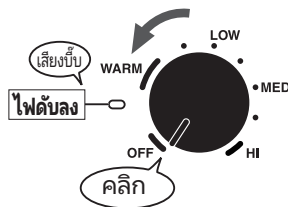
- ใช้น้ำร้อนเพื่อเนื้กี่ยวแบบจีน (หากใช้น้ำเย็นอาจทำให้กระทะเปลี่ยนรูปและชำรุดได้)
- หากน้ํ้าจากการปรุงอาหารผสมกับน้ำมันที่มีอยู่ในกระทะ อาจทำให้น้ำมันกระเด็นได้
- ระหว่างที่ใช้งานผลิตภัณฑ์นี้อาจเกิดเสียงหวีดแหลมขึ้นได้
- ในการใช้งานครั้งแรกอาจเกิดควันหรือกลิ่น ซึ่งไม่ใช่ความผิดปกติ
- หลอดไฟความร้อนอาจติดสว่างและดับลงในช่วงปรุงอาหาร กรณีนี้คือการปรับอุณหภูมิและอุปกรณ์ไม่ได้ชำรุด

4 หลังการใช้งาน

(1) หมุนแป้นปรับความร้อนกลับไป “OFF” แล้วปิดสวิตช์

หมุนแป้นปรับความร้อนจนกระทั่งได้ยินเสียง “คลิก”

(จะมีเสียงบี๊ดังขึ้นและหลอดไฟความร้อนจะดับลง)



(2) ถอดปลั๊กเสียบและปลั๊กของผลิตภัณฑ์

(3) ใช้ผ้าหรือกระดาษนุ่ม ๆ เช็ดคราบสกปรกขณะที่กระทะ ยังอุ่นอยู่

(ให้ใช้ที่คีบอาหาร ตะเกียบ หรืออุปกรณ์ที่คล้ายกัน เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดแผลไหม้)

(4) รอให้กระทะเย็นลงก่อน (ประมาณ 40 นาทีหลังจากเสร็จสิ้น การใช้งาน) จึงเริ่มทำความสะอาด

- ห้ามสัมผัสส่วนที่มีความร้อนสูง (ส่วนที่ไม่ใช่กรอบตัวเครื่องและแป้นปรับความร้อน) หลังการใช้งานไม่นาน (อาจเกิดแผลไหม้ได้)
- เมื่อจะยกชุดทำความร้อนขึ้น อย่าดึงเฉพาะที่ส่วนควบคุมหรือช่องเสียบปลั๊กอย่างเดียว (อาจทำให้ชำรุดหรือได้รับความเสียหาย)

Waterless Cooking

ผลิตภัณฑ์นี้สามารถ ทำ Waterless Cooking ได้

เมื่อปรุงอาหารด้วยน้ำปริมาณน้อย การใช้ฝาปิดจะช่วยกักเก็บไอน้ำและความร้อนภายในกระทะ และรูปทรงของพื้นผิวด้านในฝาปิดจะช่วยให้น้ำที่ระเหยจากอาหารหยดกลับลงมาได้ดี

เมื่อ ทำ Waterless Cooking ...

โปรดดูที่เว็บไซต์ของเราเมื่อปรุงอาหาร

โปรดดูรหัส 2D หรือ URL ด้านล่าง

นอกจากนี้คุณยังสามารถตรวจสอบได้ว่าควรใช้กระทะแบบใดในการทำอาหาร

- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาเพื่อปรุงอาหารโดยไม่ใช้น้ำเลย
- โปรดเติมน้ำเล็กน้อยเมื่อปรุงอาหารที่มีความชื้นน้อย (กระทะอาจเปลี่ยนรูปหรือชำรุดจากการปรุงอาหารในขณะที่กระทะแห้งเกินไป)
- หากมีไอน้ำออกมา โปรดตรวจสอบว่าได้ตั้งแป้นปรับความร้อนไปที่ระดับ “WARM” (หยดน้ำที่สะสมอยู่ระหว่างกระทะกับฝาปิดอาจกระเซ็นออกมาได้)

สูตรอาหาร

เว็บไซต์ของเรามีข้อมูลสูตรอาหารมากมาย

<https://www.zojirushi.co.th/recipe/qrcode>



</

การแก้ไขเมื่อเกิดการชำรุด

โปรดตรวจสอบวิธีการแก้ไขตามด้านล่างนี้
ก่อนติดต่อสอบถามมาที่ศูนย์บริการ

ปัญหา	สาเหตุ	วิธีแก้ไข
ใช้เวลานานในการต้มน้ำ	ฝาปิดอยู่หรือไม่	การใช้ฝาปิดจะช่วยให้น้ำเดือดเร็วขึ้น
	ไส้วัตถุติดพร้อมกันมากเกินไป ในครั้งเดียวหรือไม่	ไส้วัตถุติดที่ละน้อย
กระทะไม่ร้อน (ไม่ทำงาน)	ปลั๊กไม่ได้เสียบอยู่หรือไม่	เสียบปลั๊กให้แน่น
	วางกระทะถูกต้องแล้วหรือไม่	โปรดวางกระทะให้ถูกต้อง (ดูหน้า 8)
อาหารติดกระทะ	อุณหภูมิกระทะนานพอหรือไม่	โปรดอุ่นกระทะให้นานพอก่อนที่จะเริ่ม ปรุงอาหาร (ดูหน้า 10)
อาหารไหม้เกรียม	กระทะสะอาดหรือไม่	ทำความสะอาดกระทะ (ดูหน้า 14)
	เมื่อปรุงอาหารด้วยอุณหภูมิที่ต่ำลง (เช่น “LOW”) หลังจากปรุงอาหารด้วย การตั้งอุณหภูมิที่สูงกว่า เช่น “HI” โปรดรอให้กระทะเย็นลงก่อนเริ่มปรุงอาหาร	
ไฟดับลงโดยอัตโนมัติ ขณะปรุงอาหาร	เพื่อป้องกันการลัดวงจร จะมีเสียงบี๊บสั้น ๆ ดังขึ้นห้าครั้งแล้วเครื่องจะ ปิดการทำงานโดยอัตโนมัติหากไม่มีการใช้งานประมาณ 120 นาที เมื่อปรุง อาหารอีกครั้ง ให้หมุนแป้นปรับความร้อนกลับไป “OFF” แล้วปรับระดับ ความร้อนตามอาหารที่จะปรุง	
สายไฟร้อนขึ้น	สายไฟอาจร้อนขึ้นในขณะที่ปรุงอาหาร แต่ไม่ใช่อาการผิดปกติ	
หลอดไฟความร้อน ติดสว่างและดับลง ขณะปรุงอาหาร	กรณีนี้คือการปรับอุณหภูมิและอุปกรณ์ไม่ได้ชำรุด	

ในกรณีต่อไปนี้

หากมีอาการใด ๆ ต่อไปนี้เกิดขึ้น ให้หมุนแป้นปรับความร้อนกลับไป “OFF” แล้วจึงดำเนินการ
มาตรการที่เหมาะสม

มีเสียงบี๊บสั้น ๆ ดังต่อเนื่อง สองครั้งและหลอดไฟ ความร้อนกะพริบ	กลไกความปลอดภัยกำลัง ทำงาน วางกระทะถูกต้องแล้วหรือไม่	โปรดวางกระทะให้ถูกต้อง (ดูหน้า 14)
มีเสียงบี๊บสั้น ๆ ดังขึ้นห้าครั้ง และเครื่องปิดการทำงานโดย อัตโนมัติ	ไม่มีการวางกระทะนานกว่า 5 นาทีหรือไม่	โปรดวางกระทะให้ถูกต้อง (ดูหน้า 14)
	ไม่มีการใช้งานประมาณ 120 นาทีหรือไม่	เมื่อปรุงอาหารอีกครั้ง ให้หมุนแป้น ปรับความร้อนกลับไป “OFF” แล้ว ปรับระดับความร้อนตามอาหารที่จะปรุง
มีเสียงบี๊บสั้น ๆ ดังต่อเนื่อง และหลอดไฟความร้อน กะพริบ	ชำรุด ถอดปลั๊กเสียบจากเต้ารับไฟฟ้าและติดต่อร้านที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์หรือ ศูนย์บริการของโซจิรุชิตามที่เราได้	

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อรุ่น	EJ-MAQ20T
แหล่งจ่ายไฟ	กระแสสลับ 220 V 50 Hz
การใช้กำลังไฟ	1100 W
ความยาวสายไฟ	2.5 ม.
ขนาดภายนอก (ชม. โดยประมาณ)	เมื่อใช้กระทะที่มีช่องแบ่ง : 43 (W) × 26 (D) × 22.5 (H) เมื่อใช้กระทะแบน : 34 (W) × 25.5 (D) × 16.5 (H)
น้ำหนัก	ประมาณ 6.0 กก.

- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่เหมาะสำหรับการใช้งานในประเทศหรือภูมิภาคที่ใช้แรงดันไฟฟ้าหรือความถี่กำลังไฟฟ้า
ของแหล่งจ่ายไฟที่แตกต่างออกไป
- ขนาดภายนอกคือขนาดที่มีกระทะและฝาปิดอยู่

การเปลี่ยน/ซื้อชิ้นส่วน

- ชิ้นส่วนใหม่อาจหาซื้อได้ โดยมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม โปรดเปลี่ยนชิ้นส่วนที่เสียหายเป็นชิ้นส่วนใหม่
เท่านั้น
- เมื่อต้องการเปลี่ยนชิ้นส่วน โปรดจดหมายเลขรุ่นและซื้อชิ้นส่วนไว้ก่อน จากนั้นจึงติดต่อร้านที่ท่าน
ซื้อผลิตภัณฑ์หรือศูนย์บริการของโซจิรุชิตามที่ระบุไว้

ชื่อชิ้นส่วน	หมายเลขชิ้นส่วน
กระทะที่มีช่องแบ่ง	EJ-MAH02C
กระทะแบน	BG836005G-02

IMPORTANT SAFEGUARDS Be sure to follow these instructions.

These WARNINGS and CAUTIONS are intended to prevent property damage or personal injury to you and others.

■ The degree of danger or damage by the misuse of this product is indicated as follows:



WARNING Indicates risk of serious injury or death.



CAUTION Indicates risk of injury, household or property damage.

■ Prohibited or required actions are indicated as follows:



Indicates a prohibited operation.



Indicates a requirement or instruction that must be followed.

WARNING



Do not modify the product. Only a repair technician may disassemble or repair this product.

Attempting to do so may cause fire, electric shock or injury. Make any repair inquiries to the store you purchased the product or Zojirushi's specified service center.

Do not plug or unplug the Power Plug if your hands are wet.

Doing so may cause electric shock or injury.

Do not immerse the Heater Set in water or splash with water.

Doing so may cause short circuit or electric shock.

Do not immerse the Receptacle or the Power Cord in liquid, or allow liquid to get on these parts.

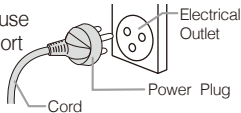
Doing so may cause short circuit or electric shock.

Do not use a power source other than 220 V AC.

Use of any other power supply voltage may cause fire or electric shock.

Do not use the product if the Cord or Power Plug is damaged or if the Power Plug is loosely inserted into the electrical outlet.

Doing so may cause electric shock, short circuit or fire.



Do not damage the Power Cord.

Do not bend, pull, twist, fold, or attempt to modify the Power Cord. Do not place it on or near high temperature surfaces or appliances, under heavy items or between objects. A damaged Power Cord can cause fire or electric shock.



Do not use for deep frying.
Doing so may cause fire.

Do not allow pins or other metal pieces or debris to stick to the Appliance Plug.

Doing so may cause electric shock, short circuit or fire.

Do not allow children to lick the Appliance Plug and the Power Plug. Be especially careful that infants do not accidentally lick it.

Doing so may cause electric shock or injury.

Do not allow children to use the product unsupervised. Keep it out of the reach of infants.

Children and infants are at risk of burns, electric shock or injury.



Insert the Power Plug completely and securely into the electrical outlet.

A loosely inserted Power Plug may cause electric shock, short circuit, smoke or fire.

Use only an electrical outlet rated at 10 amperes minimum, and do not plug other devices into the same outlet.

Plugging other devices into the same outlet may cause the electrical outlet to overheat, resulting in fire.

This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

WARNING



Stop using immediately if you notice any of the following symptoms indicating a malfunction or breakdown.

Continued use of the product may cause smoke, fire, electric shock or injury.

<Examples of malfunctions or breakdowns>

- There is a burning smell.
- You feel a tingle or slight electrical shock.
- The Power Cord is deeply damaged or deformed.
- The Power Plug or Power Cord has become very hot.
- The electricity turns on and off when the Power Cord is touched or moved.
- The Heat Lamp does not turn off even if the Heat Adjustment Dial is set to OFF.
- The Heat Lamp does not turn on even if the Heat Adjustment Dial is set to a position other than OFF when the product is cool enough.

If any of the above occurs, unplug the product immediately and contact the store where you purchased it or Zojirushi's specified service center for check-ups and/or repairs.

CAUTION



Do not touch hot surfaces (aside from the Handles, the Main Body Guard or Heat Adjustment Dial) during use or for a while after use.

Touching hot surfaces may cause burns.

Do not use the product on unstable or heat-sensitive surfaces, near fire, near flammable materials, or in slippery locations.

Doing so may cause injury or fire.

Do not use the product near walls or furniture.

Steam or heat can damage walls and furniture, causing discoloration and deformation.

Do not use the Power Cord other than the one provided. Do not use the Power Cord for other equipment.

Doing so may cause malfunction or fire.

Do not heat cans or jars of food directly.

The can or jar may burst or become red hot, causing burns or injury.

This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.



Unplug the Power Plug from the outlet when the product is not in use.

Leaving the Power Plug in an electrical outlet may cause burns or injury or cause the insulation to become damaged, resulting in electric shock, short circuit or fire.

During preheating or cooking, move birds and small animals that may be sensitive to smoke or smells to other rooms, and open windows or turn on exhaust fans.

Always unplug the product by holding the Power Plug, not by pulling the Cord.

Not doing so may cause electric shock, short circuit or fire.

Allow the product to cool down before cleaning.

Touching hot areas may cause burns.

If the Power Cord is damaged, it must be replaced with an appropriate cord or assembly made available by the manufacturer or authorized distributor (chargeable).

IMPORTANT

This product is intended for household use and similar applications listed below:

- Staff (employee) kitchen area in shops, offices and other working environments.

*This appliance is not intended for use by many unspecified people for a long period of time.

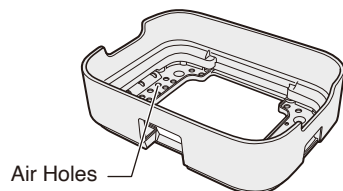
This product must not be used in the following areas:

- Farmhouses.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.

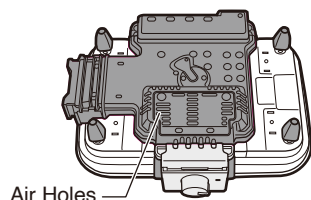
Handling

- Do not use this product for any purpose other than hot pot dishes, grilled/sautéed dishes, steamed dishes, and the dishes listed on our website.
- Do not use with other pots, pans, or plates.
- Handle this product carefully. (Not doing so may cause malfunction or damage.)
- Do not place the product on an open flame (gas stove, etc.), electric heater, induction cooktop, or induction cooking heater, etc.
(Doing so may cause fire or malfunction.)
- Do not use the Heater Set while it is dirty. (Doing so may cause malfunction or deformation.)
- Do not use this product on a newspaper or any other object that may block the Air Holes on the back side of the Main Body (Main Body Guard, Heater Set).
Also, do not use it on carpets, cushions, mats, vinyl sheets, glass tables, or other heat-sensitive surfaces.
(Doing so may cause fire, scorching of the surface on which it is placed, damage, or deformation of the Main Body, etc.)

Main Body Guard



Heater Set



- When using the Divided Plate, be careful not to touch the edges of the Plate.
(Doing so may cause burns.)
- Do not handle the Heater Set roughly, such as hitting or dropping it.
(Doing so may cause malfunction or damage.)

Fluorine coating on the Plate

(for preventing damage to the coating and prolonging its life)

- Do not use a metal spatula with sharp tips or corners.
- Do not scrape strongly with the tip or corner of a spatula.
- Do not scratch the Plate with sharp objects such as knives or forks.
- Do not use a metal spatula for the Divided Plate.
- Do not use a metal ladle.
- Do not heat with the Lid on or heat for a long period of time.
- Do not put on an open flame.
- Clean the Plate after each use and do not leave the Plate dirty. (See p. 30)

The fluorine coating on the Plate will wear off with use.

- The color may become uneven or peel off, but this does not affect the performance or safety. There is no effect (harm) to the human body, and it can be used for cooking without any problem.
- If you are concerned about the fluorine coating peeling off or if the Plate is deformed, you can purchase a new one.

SAFETY MECHANISM

For safety reasons, the power will automatically turn off in the following cases.
(The Heater will not power.)

When the Plate is not installed

When the Plate is not installed correctly

- When the Heat Adjustment Dial is turned to a setting other than "OFF", two short beeps will sound continuously and the Heat Lamp will blink to notify you.
If left in this state, five long beeps will sound after approx. 5 minutes and the power will automatically turn off.
(If the Plate is correctly installed within 5 minutes, Heater energization will start.)

When there has been no operation for approx. 120 minutes

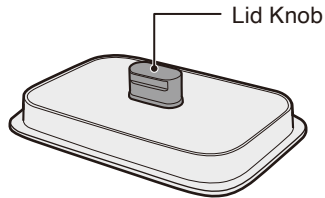
- Five long beeps will sound and the power will automatically turn off.

- ▶ When cooking again after the power is turned off automatically, return the Heat Adjustment Dial to "OFF" and then adjust the scale ("WARM" to "HI") according to the food to be cooked.

PARTS NAMES

● A metal spatula is not included with this product.

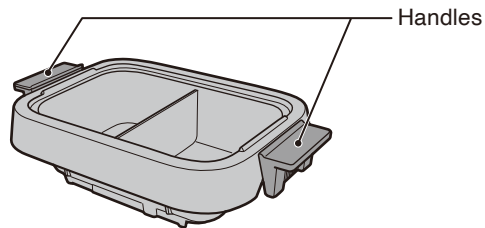
Lid



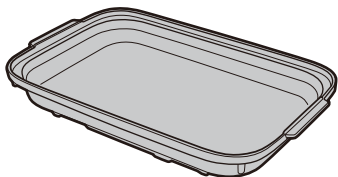
● Waterless cooking is possible. (See p. 29)

● The Lid and Lid Knob become hot during cooking. Use oven mitts or similar tools when removing the Lid.

Divided Plate



Flat Plate

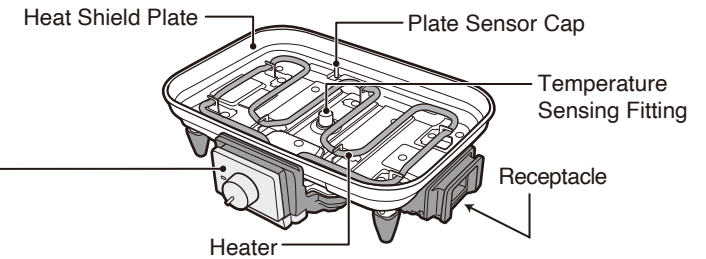


● When making pancakes, etc., the diamond-cut dimple finish will appear on the surface.

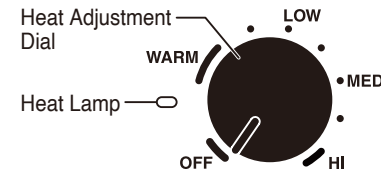
● Do not handle the Lid and Plates roughly, such as banging or dropping them.

Main Body

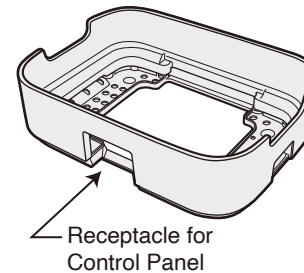
Heater Set



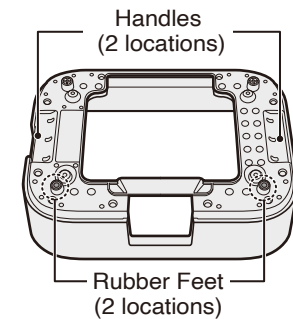
Control Panel



Main Body Guard

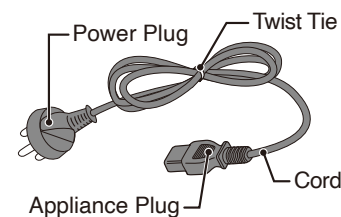


Main Body Guard (back side)



● Do not remove the Rubber Feet from the feet.

Power Cord

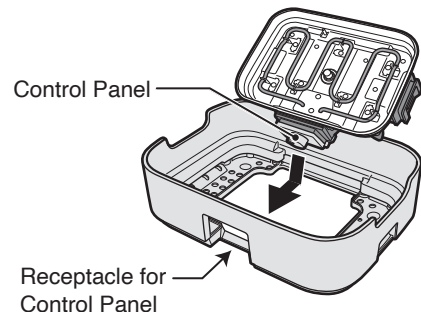


● Please remove the Twist Tie holding the Cord before use.
● Do not use the Cord bundled up. (Doing so may cause the Cord to become excessively hot, resulting in malfunction.)

HOW TO USE

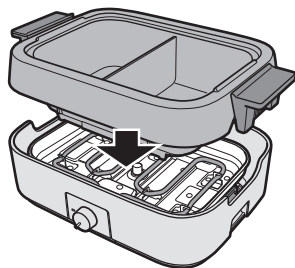
1 Preparation

(1) Attach the Heater Set to the Main Body Guard.

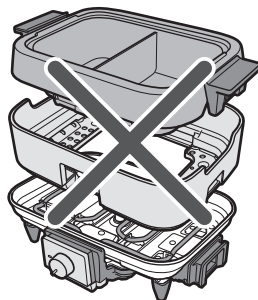


- Attach so that the Control Panel enters the Receptacle for Control Panel as illustrated.

(2) Attach the Divided Plate (or Flat Plate) to (1).



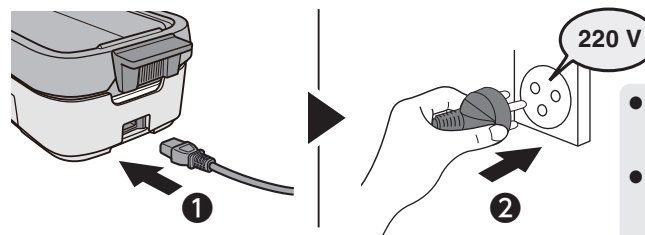
- Do not use the product without the Main Body Guard. Doing so may cause burns, injury or malfunction.
 - Do not use only the Heater Set.
 - Do not use only the Heater Set and Plate.
- Set up in the right order; otherwise it may cause burns, injury or malfunction.



- This product is a cooking utensil for hot pot dishes, grilled/sautéed dishes, steamed dishes, and cooking as described in the recipes listed on our website. Do not use this product for any other purpose.
- Before use, wipe the Lid and Plates clean with a soft dry cloth.

2 Insert the Plugs

Turn the Heat Adjustment Dial to “OFF” and insert the Plugs.



- Do not allow pins or other metal pieces or debris to stick to the Appliance Plug.
- Insert the Power Plug completely and securely into the electrical outlet.

3 Cooking

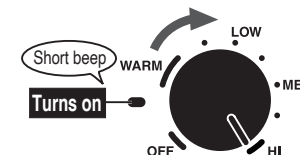
Divided Plate

- Preheating is not required.
- Do not use the Divided Plate for grilling or sautéing.
- Be sure to add water or other liquids like soup stock to both sides when cooking with the Divided Plate. If one side is empty while cooking, the non-stick fluorine coating may be damaged by the heat.

(1) Pour liquids such as water or soup stock into the Divided Plate, and cover with the Lid.

(2) Turn the Heat Adjustment Dial to “HI”.

(A short beep will sound, the Heat Lamp will turn on, and heating will start.)



(3) When the liquid comes to a boil (when steam comes out from between the Plate and the Lid,) add the ingredients and cook while adjusting the scale to your liking.

- If too much of ingredients, water or broth (soup) is added, it may spill over.

Scale and examples of dishes

Scale	Dishes
WARM ↔ HI	Japanese-style Sukiyaki & Chinese-style Mala Spicy Hotpot, etc.

HOW TO USE (cont.)

Flat Plate

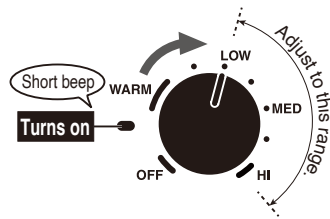
(1) Turn the Heat Adjustment Dial to the scale (“LOW” to “HI”) that suits the food to be cooked to turn on the power and preheat the Plate.

(A short beep will sound, the Heat Lamp will turn on, and preheating will start.)

Guideline for preheating time Approx. 4 min

Do not preheat with the Lid on.

(Doing so may cause the Plate temperature to rise too high and damage the fluorine coating.)



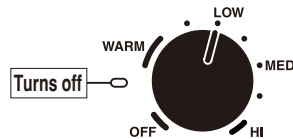
(2) Start cooking after the preheating time is over.

(The Heat Lamp will turn off.)

Start cooking immediately after preheating completes.

Scale and examples of dishes

Scale	Dishes
HI	Fried Noodles, Yakiniiku BBQ, etc.
MED	Japaneses-style Hamburg Steak, etc.
LOW	Pancakes, etc.
WARM	Keeping food warm

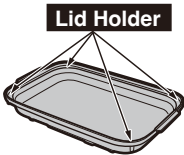


The finished food will vary depending on the size of the food, room temperature, voltage, and other factors. Watch the condition and adjust.

When the Lid is on while cooking...

- The surface temperature of the Plate will be 10 to 20°C higher than when the Lid is off.
- Baked and steamed dishes will be cooked faster.
- For hot pot dishes, the water or soup stock will boil faster.

- Do not heat an empty plate with the Lid on. (Doing so may cause the Plate temperature to rise too high and damage the fluorine coating.)
- Place the Lid correctly on the Lid Holder. (Failure to do so may cause burns, malfunctions and deformation of the Main Body.)



When opening the Lid...

- The Lid and Lid Knob become hot during cooking. Be careful not to burn yourself.
- Use oven mitts or other protective means.
- Water droplets adhering to the back of the Lid may drip off.
- Steam or oil may splash from between the Plate and the Lid.

- Use hot water for steaming Chinese dumpling. (Doing so may deform the Plate and cause it to malfunction.)
- If water from cooked food mixes with the oil that has accumulated on the Plate, it may cause oil splatter.
- This product may make a squeaking sound during use.
- Smoke or odors may occur when using the product for the first time, but this is not abnormal.
- The Heat Lamp may turn on and off during cooking. This is due to temperature control and is not a malfunction.

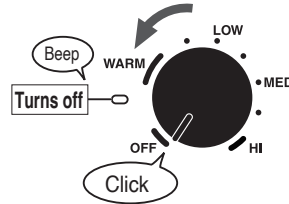
HOW TO USE (cont.)

4 After use

- (1) Return the Heat Adjustment Dial to “OFF” and turn off the power.

Turn the Heat Adjustment Dial until it “clicks.”

(A beep will sound and the Heat Lamp will turn off.)



- (2) Unplug the Power Plug and the Appliance Plug.

- (3) While the Plate is warm, wipe off any dirtiness with a soft paper or cloth.

(To avoid burns, use tongs, chopsticks or a similar tool.)

- (4) Allow the Plate to cool down sufficiently (approx. 40 minutes after use) before cleaning.

- Do not touch hot surfaces (surfaces other than the Main Body Guard and Heat Adjustment Dial) for a while after use.
(Risk of burns)
- Do not hold the Heater Set by the Control Panel or the Receptacle only.
(Doing so may cause malfunction and damage.)

WATERLESS COOKING

This product can be used for waterless cooking.

When cooking with a small amount of water, use of the Lid increases the airtightness of the Plate, and the shape of the inner surface of the Lid efficiently returns the water emitted from the food.

When cooking without water...

Please refer to our website when cooking.

Please refer to the 2D code or URL below.
You can also check which Plate to use for cooking.

- This product is not intended for cooking with no water at all.
- Please add some water to food with low moisture content.
(Otherwise the Plate may deform or malfunction due to a near-empty cooking state.)
- If steam comes out, be sure to set the Heat Adjustment Dial to the “WARM” scale.
(Otherwise water droplets that have accumulated between the Plate and the Lid may splash out.)

RECIPE INFORMATION

Our website offers a variety of recipes.

<https://www.zojirushi.co.th/recipe/qrcode>



CLEANING AND MAINTENANCE

Please wait until the product has cooled down enough before cleaning the parts other than the Plate.

- Never wash the Heater Set and Power Cord. (Doing so may cause malfunction.)
- Do not use the following:
 - Detergents other than mild kitchen detergent, such as thinner and bleach. (Doing so may cause discoloration, cracks, degradation or corrosion.)
 - Polishing powder, nylon brushes, scrub brushes, anything made with metal, eraser pads, hard nylon sponges and abrasive cleaners. (Doing so may damage the surface.)
- When using chemically treated cloths, do not rub too hard or leave them on the product for a long time as the surface of the product may become damaged, or chemical reactions may occur.
- Do not use a dishwasher or dish-dryer. (Doing so may causes scratches, deformation, and discoloration.)
- When washing the Main Body Guard, be sure to remove the Heater Set. (Not doing so may cause malfunction.)
- Do not leave the Plate dirty or use it while it is still dirty. It may become difficult to remove deposits and may scorch. (Doing so may also cause malfunction or fire.)
- Be sure to clean the Plate after using acidic (vinegar) or salty (sauce, soy sauce, salt) ingredients. (Not doing so may cause corrosion.)
- Do not leave the Lid while it is dirty. (Doing so may cause discoloration.)

Divided Plate / Flat Plate

- ① While the Plate is warm, wipe off any dirtiness with a soft paper or cloth. (Use tongs, chopsticks or a similar tool to avoid the risk of burns.)
- ② Remove the Plate from the Main Body, soak it in lukewarm water and mild kitchen detergent for a short time, and wash it with a sponge.
- ③ After washing with water, wipe with a soft dry cloth and dry thoroughly.

If the dirtiness is too stuck on or the Plate is cold...

- ① Fill the cooled Plate with hot water (so that the entire surface is covered), turn on the power, and when the water boils, scrape off the dirtiness with a soft-tipped tool such as a plastic spatula.
- ② Cool the Plate, discard the water, and wash with a sponge moistened with mild kitchen detergent.
- ③ After washing with water, wipe with a soft dry cloth and dry thoroughly.

-
- Do not cool the Plate suddenly by placing it in water, etc. while it is still hot. (Doing so may deform the Plate and cause malfunction.)

Be sure to clean the product after each use.
If the Plate is left dirty, it will scorch and be difficult to remove.

Lid / Main Body Guard

- ① Wash with a sponge moistened with diluted mild kitchen detergent.
- ② After washing with water, wipe with a soft dry cloth and dry thoroughly.

When dirtiness sticks to the surface...

After soaking in lukewarm water for a short time, follow steps ① and ② for cleaning.

Heater Set

Heat Shield Plate

- ① Wipe off dirtiness with a cloth moistened with mild kitchen detergent.
- ② Wipe with a cloth moistened with water and wrung tightly.
- ③ Wipe with a soft dry cloth.

Other than Heat Shield Plate (Heater / Plate Sensor Cap / Temperature Sensing Fitting)

Wipe with a soft dry cloth.

Do not wash the Heat Set with water (no thorough washing).

(Water may get inside, causing electric shock or malfunction.)

Do not clean with metal scrubbers, etc.

(Doing so may cause rusting and discoloration.)

If the surface rusts or discolors, the heat shielding will lose its effectiveness, causing deformation of the Main Body Guard or raising the temperature of the table or other surface on which the Main Body is placed.

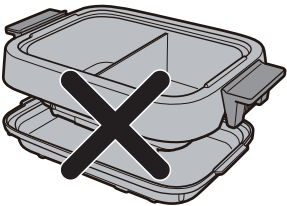
Power Cord

Wipe clean with a dry soft cloth.

STORAGE

Do not store the Divided Plate and Flat Plate stacked on top of each other.

- Stacking the Plates may damage the fluorine coating or cause it to peel off. Also, it may cause the Plates to fall.



TROUBLESHOOTING GUIDE

Please check the following points before calling for service.

Problems	Cause	Remedy
Takes a long time to boil	Is the Lid on?	Using the Lid will help it boil faster.
	Are you adding too many ingredients at once?	Add the ingredients little by little.
Plate does not warm up (does not turn on)	Are the plugs unplugged?	Insert the plugs securely.
	Is the Plate installed correctly?	Please install the Plate correctly. (See p. 24)
Difficulty cooking food	Are you preheating sufficiently?	Please preheat sufficiently before you start cooking. (See p. 26)
Cooked food is badly burned	Is the Plate clean?	Clean the Plate. (See p. 30)
	When cooking with a lower temperature (e.g., "LOW") after cooking with a higher setting such as "HI," allow the Plate to cool before starting cooking.	
The power turns off automatically during cooking.	To prevent forgetting to turn off the power, five short beeps will sound and the power will automatically turn off if there has been no operation for approx. 120 minutes. When cooking again, return the Heat Adjustment Dial to "OFF" and then adjust the scale according to the food to be cooked.	
The Power Cord gets hot	The Power Cord may become hot during cooking, but this is not abnormal.	
The Heat Lamp turns on and off during cooking.	This is due to temperature control and is not a malfunction.	

IN THE FOLLOWING CASES

If any of the following symptoms occur, return the Heat Adjustment Dial to "OFF" and then take the necessary measures.

Two short beeps sound continuously and the Heat Lamp blinks.	The safety mechanism is working. Is the Plate installed correctly?	Please install the Plate correctly. (See p. 30)
Five short beeps sound and the power turns off automatically.	Has the Plate been left unattached for more than 5 minutes?	Please install the Plate correctly. (See p. 30)
	Has there been no operation for about 120 minutes?	When cooking again, return the Heat Adjustment Dial to "OFF" and then adjust the scale according to the food to be cooked.
Short beeps sound continuously and the Heat Lamp blinks.	Malfunction. Unplug the Power Plug from the electrical outlet and contact the store where you purchased the product or Zojirushi's specified service center.	

SPECIFICATIONS

Model No.	EJ-MAQ20T
Rating	AC 220 V 50 Hz
Electric Consumption	1100 W
Length of the Cord	2.5 m
External Dimensions (approx. cm)	When using the Divided Plate : 43 (W) × 26 (D) × 22.5 (H) When using the Flat Plate : 34 (W) × 25.5 (D) × 16.5 (H)
Weight	Approx. 6.0 kg

- This product is not suitable for use in countries or regions with different power supply voltages or frequencies.
- External dimensions are those with the Plate and Lid in place.

REPLACEMENT PARTS

- Replacement parts may be available for an additional charge. Please replace damaged parts only with new parts.
- When replacing parts, please record the model number and part name beforehand. Then contact Zojirushi's specified service center.

Parts Names	Parts Number
Divided Plate	EJ-MAH02C
Flat Plate	BG836005G-02